



// Zukunftsministerium
Was Menschen berührt.



ሰምንት ካተማ
የኢትዮጵያ ቴነታ
ከአይሁድ ዘመን

ሰምንት ነጥበቻ
ናይ አተሞበብያ ተነታ
ከአይለ ዘዴእል

ትክክል

መእተም	5
አተወሰኑ እንደጋ መለት እና	6
ሽጥምንት ነጥበታት ፍይ አተወሰኑ ተነታት ከከይለ ተከናለ	8
አተወሰኑ፡ ፍቃር ምልጋስ መለት እና	9
አተወሰኑ፡ ወን ምቀያዊ መለት እና	10
አታወሰኑ፡ መለት ጽን አልካ ምስማቅ መለት እና	12
አታወሰኑ፡ መለት ገዳብት ወይ አማካት ምምዝርኬት መለት እና	13
አተወሰኑ፡ አተወሰኑ ነገ ተሳትሪ ምሆን እና	15
አተወሰኑ፡ ለምዕስትኩ ምርከራ መለት’ና	17
አተወሰኑ፡ ባዕኩ ምሆን መለት’ና	18
አተወሰኑ፡ ትብዓት ምሆን እና	20
ምዕድን አገባኝን ዘመኙያል ለጽሑፍታት	22

ՀՀՈԾԻԹԹՅՈ ՈԼԵՒ



ԱԾԽ-ՌԴ ՊՊՀՆ ՀԵՏ ՀԻԳԱՅ ՎՃՆ ՔՑ ՀԵ
ՊԿՈՒԹՅՈՒՆ ՈՄԱԿՄԱՆ ՊԾՊԱ ՀԵ ՍՑՆ ԱՅՓԴ
ՀՔԻ, ՀԲ: ԱՄԱԿՄ ԱԾԽ-ՌԴ ՊՊՀՆ ՊՆ
ՄԾՋՇ ՀԻՐ ՈՐՆ ԱՄՆ ԱԴԱԼՈԲ ԶՔԴՊԴՆ
ՑՂՄԴՆ ԲՐԴՄՈՆ ՀԲ: ԻՄ ԳԵ ՊԱՆ ՎԱՐՈՆ
ՑՔՊ, ԻՆ ԳԵ Վ-ՋԱՆԺՎ-ԴՆ ԳՃՄԴ-ԴՆ ՑՔՊ
ԱԽՄՈՒՆ ԱՌԱԿՄ-ՁՆ ՑՂՄԴՆ ՀԲՊ: ՈԼԱԼ Վ-ԱԾ
ՊԿՈՒՆ ՊԾՊԱ ԸՆԻ ՄԻՆԱՀ ՑՈ ԾՐ ՈԼ ՄԻՆ:
ՂԱ ԻՌԱ ՊՄԿԺ-ԴՆ ՌԵՄԱ ԻԵԽԻՆԻ-Պ
ԱՅՎԵՐՆ ՀԲ:

ԱԻ ՅԱԾԻՔ ՄՊՀԿ “ԳՃՈՒ ՀԻԳՈՒՅ
ՈՒՄՄՍԿ” ԱՊՈՒՀ ՀԵ ՀԻԳՈՒՅ Վ-ԱԾԻ-Պ

ՈՄՄԾ-Կ ՀԱԿԺԴ-Դ ՀԻԳՈՒՅ ԴԱՐՈՒ: ԻՄ
ՎԱՐ ՄՊՈՆ ՅԱԾԻ-Պ ՀՄ-ԱԾԻ-Պ ՄՊՈՒՅ-Դ
ՔՊԺՎ ԸՒՐ ԱԼԻ-Պ ՀԻՐ-Պ ՀԻՐ-Պ: ՈԼԱԼ ՍՑՐԴ
ԸՆԻ-ԴԿՄՀ-ԴՆ ՀԲ: ՊԱԾ-Դ ԻՐԾ ԻՐԾ ԱԻ
ՑԽ-Բ “ՊՊԴՆ ՊՄԿԺ-Դ ՀԻԳՈՒՅ ՍՑՐԴ”
ՄՖՐԱՒ-Պ ՀԲ: ՂԱ ԻՌԱ ՅԱԾԻ-Պ ՀԻԳՈՒՅ
ԻԿՈՒՄ ՄԻՆԱՀ ՀՔԴԱ-Դ ՀՄ ԻՄ ԳՔԸ
ՊԱՆ: ՈՄԱԿՄ ՊՄՊԱՀ: ՊՄԴ-ՊՈՒ: ԻՄԱ Վ-Ա
ՊԿՈՒՆ ՀԵ ՄՊՈՆ ԿՑՆ ՊԿՈՒՆ ՁՐԴՊ ՊՄԸՆ
ԻՐԳՈՒ: ԸՆԻ ՀԻՐ ՀԵ Վ-ԱԾԻ-Պ

ԱԻ “ԳՃՈՒ ՀԻԳՈՒՅ ՈՒՄՄՍԿ” Դ-Ա
ՄՊՀԿ ՊԱԾ-Դ ՈՒՅՆ ԷԿՄՈՆ ՊԿՈՒՆ ՊԳԸՆ
ԿԱՆԻ ՖՀՎ-Դ ՈՒԾԱ ԱՈԼ ՀՉԱԿՄ ԻԿԸՆ
ՀԲ: ԱՊՈՒՀԸՆ ԱԻ ՄՊՀԿ ԻՄ ԿՐԱ ԳԵ
ԱՅՃ-Դ ՀԻԳՈՒՅ ՀԵ ՄՊԱԿՄ Վ-ԱԾԻ-Պ
ԻՒՆԻՒ-Պ ՅՄԻ ԻՄԱ ՀՄ ՀՄ ՀՄ ԱԼՎ
ԾՐ ԻՆ- ԾՐ ԱԾԻ-Պ ՊՄԿԺ-Դ ՀԱՅ ՂԱԶ-Դ:
Վ-ԱԾԻ-Պ ՈւՀԱ-ԴԿՄՀ-Դ ՈՒԾ ՊԿՈՒՆ
ՊԱԾ-Դ ՎՃՆ ԻԿԸՆ ԴՀՎ-Դ Վ-ԱԾԻ-Պ
ՅՄԻ ԻՄԱ Վ-ԱԾԻ-Պ Վ-ԱԾԻ-Պ Վ-ԱԾԻ-Պ

Emilia Müller

ՀԱՅԱԾ ՄՊՀԿ
ԺԱՂԱԿ ՄՆԵՆԻՑ

Johannes Hintersberger

ՅՄԻ ՀՀԿԱԾՈՒՅՑ
ՄԻՆ Վ-ԱԾԻ-Պ

አተዲበብ እንታይ ማለት አያ

በቃዕምኑት አተዲበብ የመለዳ ተረዳ አምልካት ጥሩ ከዚህነስ
ገኘለ አከል አምልካት ጥሩ ከደን ፍድ በምላሽ ስጠረተሰባ
ፍድ አባር ሁሉናነት አያ:: አተዲበብ የህንናት ገብትኩ ነገሬ
ከማድብበላም ይግባኝ:: የእበነት ሂዕስም የክስመርኩ በፊሮች
የክነጥመ አምድናቸት ነክማድበላ በነዋቶችም የክሳረሙ ፍድ
ከልክ ስብ ሲሆን የክቅበለ...ውዘት ካጥቀስ ይኩል::

በት ክልክ መኖሪያ ይማ አተዲበብ የህንናት
የረዕስም አገልግሎት በኋኒ ነገሬ ከላይ ይጠቀም::
ከም ዕለታዊ መግቢት ከድንን የንቃቄን የባለምና
ከድህሰሰ በኋኒ ዕለታትን የምናለጥ ይጠቀም::
ከም የጠና ሽቦትን ይች ከይፈለሻ ፍልጠትን
ከልትን የክድልበት ምግባርን ወን ምስ አተዲበብ
ይችክር:: ሆኖና መታን ተረከብ ስጠረተሰባ
ከኋኒ ተሞሁርት መውዓል ሆኖና ከምአውን አብ
ዕለታዊ በኋኒውም ለባትን አብ ተለጠቸኝን የሙያ
ምስልታትን ወን ከሰው ይኩል:: አቶም ቅንፃ
አገልግሎት የህንናት ወን አቶም አብ ዕለታዊ ሂዕስም
አብ ሲደጥም አርከብ ወጪቸቱ ለባት አቶም::
ስለዝኑን ይማ ባህርናትን ተግባራትን ወለዶ አብ
ሀኖናት አቶም ወጪ ተረጋግጣት::

አጥቢኑ ደንብኑ ወለደ ክብ ገብ ፍብ ብብ
ከብረቶ ማብራም’ዶ፡፡ አድ አድ ገብ
ሰድሬታት ነገዕስክዳም ከተካጋገያ
ንበር’፡፡ ክብሩ አልፎ ደማ
መካከተም መሳርከተም በተሰበነ
ሻረባቻትን በዕቃቻት ከተካባደ አዘይ
አንቀሳነት አለም፡፡ ሰድሬታት ክብ
አተዓበበያ እንዲታም ምስ እጠቀሻም
ውን ካም ነው ክፍል የበለን፡፡ ነዚ
ካምልከተም ካም ማሻበር አጥቢ
መንእስታ፡ ማሻበር አስተምህር ወለደ
ከብሩ ውን ቤት ምኩል ወለደ
ብዕልቁ ከተካባበርም ይከላለ፡፡
አተዓበበያ ሆኖት ሂዕስ እድናቸ
መሳርከ’፡፡ ወለኑ አድአድ ገብ እሽን
ይኩን መበር፡ በጠወሚ ይሰታ እስርጋን
አብ ከበረተሰብ ዘበ አንቀሳነት አለምን
ነግር’፡፡ ምስ መበብል አተዓበበያ
ዓለምና ክብ ሆኖታና በተከ ታክስብ
ሀናናት ደማ ክብ ዓለምና በተወካ፡፡



ንዕወታ አተዓበበያ አድልና መገኘታት ንወለድ

- ▶ ምክንያት ሰድሬታት አድል ገብ ወጪስነት
አለም ሰራዳ ፍይ ገብ አጥቢ፡ ፍይ መሰብያ
ዶድግትን መቅና ሰድሬታዊ ክብበ
የድልያም፡፡
- ▶ ወለደ አቶም ቅንኙ ተሰከምና ሁለወናት
ደቆም’ም፡፡ ስላዘ አተዓበበያ ማለት ገብአን
መሰልን ወለደ ማለት’፡፡ ልከዕ ካም አድ
ሀናና መሰል አወጪታዊ ሆኖወች አድልና
ነገራት አለም ወለደ ውን በሙሉ
አብረተሰብ ክብ መበብል ደቆም ክድገት
መሰልም፡፡

ሽፍንት ነጥበቻ ና አተኞባዎች ተነሱ ከከይል ዘዴኬ

“አያል አተኞባዎ” ከመድ ይመሰል፤ እብዚ እዋንዌ ወለደ ካብ ወሳኔ¹ መዳደሪቱን መግኑታትን አውንታዊ ወጪዎች አተኞባዎ ከቅስመ-² ይኩላለ):: ገዢና አቶ ተወስኝ ወጪዎ ከንህብ አይሁንን ዕለማና:: እና ሆኖም አገልግሎት የሚገኘው አያል አተኞባዎ” ስፍንት መሰረታዊ ነጥበቻን አተኞባዎ አገልግሎት የሚገኘው መደበት ከጠቃላል ተቋርጓል ነው::

አተኞባዎ...

...ናቸ መልጋስ ማለት እና
...ወን መቆየቹ ማለት እና
...ማለት ድን አልካ መሰማዕ ማለት እና
...ማለት ገዢ መደበት ማለት እና
...አተኞባዎ ነወ ተሳትሪ ወሂሳ እና
...ሰምዓትና መርከራ ማለትና
...ግዝና መሂሳ ማለትና
...ት-ብዛት መሂሳ እና



አተዲበያ:

ፍቅር ምልጋስ ማለት አቶ



ንኩድ ቅልጣ ፍቅር ምልጋስ ምስ ካላ መሳሪቱ አቀፍርኩ ምክንያት ፍቅርኩ ወን ከተማልጋለ ምፍታን ማለት አቶ:: ሁኔታን ቅልዱን ካላ ጥሩ ዓይነት ስምዓት የደልየም አቶ:: ዓመንታይ ሰሳ ተከማንነት ክማራበለን በዘረ ፍርሰ ድኩመታቸውን አያል ነድንታቸውን መታን ከላልየ:: ይሽን ይአምበር አል አል ጥሩ ዓይነት ፍቅር ወለዳም ገኩገልጋ የሽግርም አቶ:: ስለዚህ ፍቅር ወለዳካም ምግለጽ በኩመይ ከተማበር ጉኩል::

- ▶ እኔ ቅጥታዊ አገባብ ፍቅርኩ ምግለጽ ለውነታዊ ሽቦን ምምማች አብ አቅራቢ ይህስበን አቶ:: ቦኩና ቅልጣ ምስ ተካቻር አብ አቅራቢ ምስ ተካወኑ ዓይነት የዓንቱ ምጥጥማች ምስ ተወስኑ ከሚኑ ወን ተካቻር አብ መኖታ ወይ ወን መዝገቡ ምስ ተትከር መግለጽ ቅትመት አቶ::
- ▶ ሁኔታ አናነበት ምስ በመሸ በኢት መጠን ካል ባይነት አገልልጋ ፍቅር ከንተቀም አገዳለነት አለም ቅሎሙ በሸ ወይ ስር አብ በበጽሕላለ ጥሩ ወለኩ ምስ ተኩረዋ የሽግርም ጉኩል::

▶ ማለት ምውሳኑ ተገዳለነት ምርአይ ከምኩውን ምጽንናኩ ተኩድ ቅልጣ መግለጽ ፍቅር አቶ:: መለኩ ገዢ-ለደም ከኢት ከንደረ ከም አቀፍርመም በዢ-ለደም ከም በኩመን ለለምንታይ በዘረ የገድሰ ወተኩ ከንገልጋለም ይሞኑ::

- ▶ ፍቅር ምልጋስ ማለትውን በኢት አተረጋመኑ መለኩ ዕረፍቱ ተኩረኩበ ወይወን ከብ አካል ከረትን ይቆም ከኩልከለ ባደቀም ምእምነት አቶ::

አተዳደሪያ:

ወንግድ መቁለጥ እና



ቅርቃ አብ ነፍሰውከና ስድራቤት አለ:: እነዚህ ተግባራት እነዚህ ቀርቡ ጥርሃን አውልኩ አንተ ካን ወንግድ የበለን:: አይቀልካን ምባል ባርሃኑት ምጽዋር መሰል ካለውት ምግለጽ ገልጂኑ ምርዳእል ገል ክብቶም አገልግሎት ነገሮች ፍይሳት አየም::
ህንናት አብ ሆነ ቅርቃን ባርታትን አውንታዊ ማስበራዊ ከእሉት ይመሏል አየም:: ይሞኑን ዕክ ምበር ባይቻት መእንታዊ በስላም ከፍተኝነት ፍሰት አላማለ ጥርሃን ምስጥበቃቸኝነት ፍሰት አል ፍሰት አገልግሎት ከስለው ይግባኝ::

- በመሰረቱ ዘዴን አርከለበት አብ ሰላል ከኩልከለ አይግባኝ:: ሆኖም አለታዊ ለማረቻቸኝነት ቁለጥኑት ወይ ወንግድ ከርከብ አጠርን አለ:: ሰላ ከምኬ ከተብሩ ከንቀጽም ግን ገንዘብ ለተምሮች አለ::
- አብ ቅርቃ ዓይወት ቤቶች አገልግሎት አለም:: ቤቶች ካን በየይኑት መውቃዕኑ ለተምሮች ምወቅድ አይከናለ ይልማት ሆኖም አብ ዓይወት አብ ወንግድ አለ:: በዚህ ዓይወት አብ ምንን አለም::
- ከሰነድ እና መንገድ ወላደን ወላደን ምስጥበቃቸኝነት ከፍተኝነት አለ:: ሰላዎች ይሞኑን ዕክ ምበር በስላም ከፍተኝነት ፍሰት አገልግሎት ከስለው ይግባኝ::
- ሆኖም የሚከተሉ ምስጥበቃቸኝነት ከፍተኝነት አለ:: ሰላዎች ይሞኑን ዕክ ምበር በስላም ከፍተኝነት ፍሰት አገልግሎት ከስለው ይግባኝ::

- ▶ የበደቱ አገልጻ እርካም ህንናት ሌያም::
ሁንናት አንተ ይከ ባቻት አብ ፍጤንን መለዳ
በልዝነ ክፍቱኩ አስተው-ጽላም ተመሳሳይ
ተማራሬት ክዘው-ተኞ ይከእለ:: በንጂሩ ክእ
ሁንናት ባቻት አብ ፍጤንን የበደቱ በአይለ
መረ መን በከበሩ ታላት ክዘው-ተኞ ምስ
ዘዴዴዴ ክተማክና ክድግሉን ይከእለ:: መለዳ
ንህናት ክከም ዕድሜአም ፍጥናንያት ይደቱ
አብ ፍጤንኩአም ዘለ ባቻት ይግኙ ፍደ
አዲክም ክይሳሁ ክረዳኑም ይከእል እየ::
- ▶ ለከዚ ክምሩ ክንጂራይ ገብናና በኩነ
ከነተናረቻውን ገብናና እየ:: ባቻት ጥርሃ
አብ በበጀክለ ማዘ ምስናን ለቦዋን ፍሰም
ከረዳኑ ይግኙ:: ለለዘ ባቻት ምስ አፍጻር
እንተነውዏች ተደርሃ ፍጤና ዓይታና ምስናድ ይችሮ
ከተባኑል ይግኙ::



አታዲበያ፡ ማለት ዓን እልካ ምስማቅ ማለት እየ



እን እልካ ምስማቅ ማለት ገኩል ስብ ተገኝነትኩ ምርከሱን ይፈጥኑ
ምርክክናን ማለት እየ፡፡ አብ መሰርአ ዕብጥት እኔ አብ ማሳደታዊ
ሂወጥም አካይኩ ተሞከሬን ምስ ዓለምና ከሰማሙ አጋጥም
በድሆቻት ዘይኩ ዓንታ ዓበይቱን ፈላጥቱን ያደራየም፡፡ አብ ከሳ
ሰድራበት አዋጅት ዓይ ቅዱንገዱ ነርርብ ከዋኔብ ይገባኝ፡፡ እነ
በኩም እኩን መልከዕ ወዘን ከም ለምኑ እብ ግኩ መጋቢ
ከምኑውን እብ ግኩ ይችስ ከተማበር ይከናል፡፡ ዓን እልካ ምስማቅ
እኩመኩ ምስ ተኩውን እነን እስከብ ነጥንታት አገዝሩ ከኩና ይከናሉ፡፡



- ▶ አዳ አዳ ገኩ ወለደ ከይተጠበይም አብራቸት
ከመግለ ስለ ተኩል እኔ ሁኔን ከረብ ስጋብ
አውድኩ ዓን እልካ ምስማቅን ያብርር
- ▶ አቅራይምኩ ሲለይቶኩ ምሮብ በተከና አገዘብ
አይከናን፡፡ ዓን እልካ ምስማቅን ያብርር
ፍታኩ ምንቅረብ ታህሳኖ በስድራእለም
ብዕውቻ ከም ባረከብ ዓይነት ስማዓት
የሻይረፈለም፡፡
- ▶ ጥሩ አረዳቸ መታን ከነውማድ ንጉስኩስኩና
ይርዳክና ከም አሉ ከንተካታታት ይግባኝ፡፡

- አብ ቅዢነትና የዚህ አገልግሎት ስለመቀበል
የጊዜ ከተማው ይሞላል:: ስለዚህ ቁለጥኛነት
የተፈፀመ አብ መንገድ ምልክት ነውም::
- ሆኖም አንተዳደሪያ በዘመኑ ተፈጻሚ
ቃለትን ከተማው ከገልጻ ድማርም አብ ጥንት

ከተማዋጥም ይከናል እኩ:: በንግድ ሆኖም
በፍላጊ ደማ ካብ ንብረቱ ገልጻ ስም ምስ
አብላ ደማ ገዢዎሁ ከንድቅፍአምን
ከተማዋጥምን ይሞላል::

አታዊባሪ፡ ማለት ገደቦት ወይ አገልግሎት ምምስራት ማለት እኩ



ገደቦት ወይምስራቶችምን በተብለ ምትግባርምን እኩ አገልግሎት ስለመቀበል
ዶም ወለደ እኩ:: ሆኖም ደቂዱን አገልግሎትን ፍይይ
ከእለትን ተወሸቦን አለምም:: ስለዚ ሆኖም በዚወጣ ምክናይት ፍይይ
ገደብ አገልግሎት የድልያም:: በኩ አዲ ወገን ገዢአለነት ሪወጥም አብ
ወሰን ገዢአም ካና አብ ደን ገዢጥናቸው:: በኩ ከልከይ ወገን ከኩ
ትርጉም አለምም ማንኛቱ አገልግሎት የድልያም:: ወለ ደኩ ወለደ አዲ
አዲ ማኬ አንዳር ደለታት ደቆም ከወሰን የሻጋርም ደኩ እምበር ገዢአ
እዋን ከረሳ አለው ሆኖም ከተብለ ምትግባር አገልግሎት ከልለየ እኩ
ዘተመርጫ እኩ:: አብዚ ጉዳይ እረዥን አዲ አዲ ከብ አገባብ አስራርአ
ከንጥቀም ገዢአል::

- ▶ Եճո՞ւ ՈՒՏԸ ԽՀԱՅՃ ՅԹՂԱ::
ՈՄԾԾՄԸԾ ՔԺԾՊ ՀԿՊԺԴ ԹՊԾԾ-ՔՊ
ՈԼԹՐՆԺԲ ԱՌԱ ԺԻ ՈՄ-ՔՈ ԽՀԱԽՈ-Ա
ՅԹՂԱ:: ՍԶԳԴ ՀԴՅ ԳՈԲ ԹՈՇ ԻՇ.
ԴՊՆԺԲ ԴՎԱԼԽԱՊ ՄՅ ԴՊՆԺԲ
ԴՃՔԾ-ՔՊ ԹՈՇ ԴՊՆԽԱՊ ՀԲ ՈՒԹԸ
ԱԽՓԾՊ::
- ▶ Եճո՞ւ ԹՊԾ ԴՊԾԱԽ-ՄՎ-Ն ԻՌԱ.
ԽԵՎՑԱ ՀԵՐՊԱՆ:: ԱԱ ՊՂԱ ՔԺԾ
ՈԼՓՆ ՀԴՅ ՃՔԾ ՄԼԶ Մ-Ն ՈԼՓՆ
ԽԵՔԾ ԱԼՄՊ ՊՂԱ ԱԵԽՆ ՀԱ ՈՂԴ
ԹՊՃԱ-Յ ԴԿԱՆԴ ԻՌ ՄԼԶ ԻՔԾԱ ԻԳ
ԱԼՄՊ ՊԾԾԱ ԱԼԲ::
- ▶ Եճո՞ւ ՄԾՈՃ-Ի ՊՃԱ-Ի ԹՊ-ԿԱ-Ա ՄՅ
ԱՅԹ-ՊՈՒ ՈՒՒՆ ՔԾԵ-Պ ՊՈԱ-Ն ՈԽՊԱ-Ա
ԹՊ-ՊԾՊ ԴՍԳԴ ՀՊԾՈՒ ՀԱ ՄԼԶ-Պ
ԱԽՈՃ-Ի ՅԹՄԱ-Յ::
- ▶ ՄԼԶ Մ-Ն ՀԱ ՀԺ-ՊՈԱ-ՔՊ ԵՃՈՒ ԽԵՎԾ
ՅԹՂԱ:: ՀԵ ՆՄ-Ց ԱՌՆ ԴՊՂԱ ՀԱ
Մ-ՆՅԻ ԱՌՆ ԳԵՆԴ ՀԵԼ. ՄՅ ՄՊՂԲ-Ն
ԹՊ-ՔՊ ԴՎԵ ԱԵԽՆ ՄՊՆՃՊ ՀԵԼ
ԹՊ-ՔՊ ԻՄ ԳՖԾ-Ն ԱԵՊՊԱ-Յ ՃՃԱ-Դ
ՊԾԿԱ-Յ Մ-Ն ԴԵ ԴՊՂԱ ՀԲ::
- ▶ ՀԿՊԺԴ ՀԲ ՀԲ ՊՂԱ ԻԴ-ԿԱ-Ա ԹՊ-ՔԲ-Ն
ԵՃՈՒ ԹՊ-ԱԽԾԱ-Յ ՄՅ Մ-Ն ԻԿ-Դ-Ն
ԹՈՇ ԴՎԾ-Կ ԹՊԾԱ-Յ ԹՊԾԱ-Ա ՔԾԱ-Ն
ԹՊ-ԻՆՅԻ ՍԶԳԴ ՀԲ ՊՂԱ ԵՃՈՒ ԹՈՇ
ԱՄԿԱ-Ա ԻՌ ԳԵ ՊՂԱ ՄԼԶ-Պ ԱԿ-ՃԾ-Պ
ՊՂԱ ԱԵԽՆ::
- ▶ ՀԲ ՍՑՆ ԵՃՈՒ ԹՈՇ ԱՄԿԱ-Ա ԿՊՃ-ՄՎ-Ն
ԾԿ-ՈՆ ՈՂ-ԹՊ-Դ-Ն ԻՄ-Ծ ՅԹՂԱ:: ՀԲ
ՀԲ ԱԱ ՄՊ-Կ-Վ-Դ ՄՅ Մ-Ն ՀԵԿՃԻ-Ն
ԻԵԿՃԱ ՈՂ ԱՌՃԱ ՄԼԶ Ն-Ն Դ-Ե
ՈՄ-ՔՈ ՃԿՊ ՈՂ-ԹՊ-Ն ԻՄ-Ծ-Ն ԱԼՊ::
ԹՊ-ԻՆՅԻ ՍԶԳԴ ԴՊՂԱ-Վ ՈՂ-ԹՊ-Ն ՈՂ
ԱՀ-Ա-Յ-Պ::

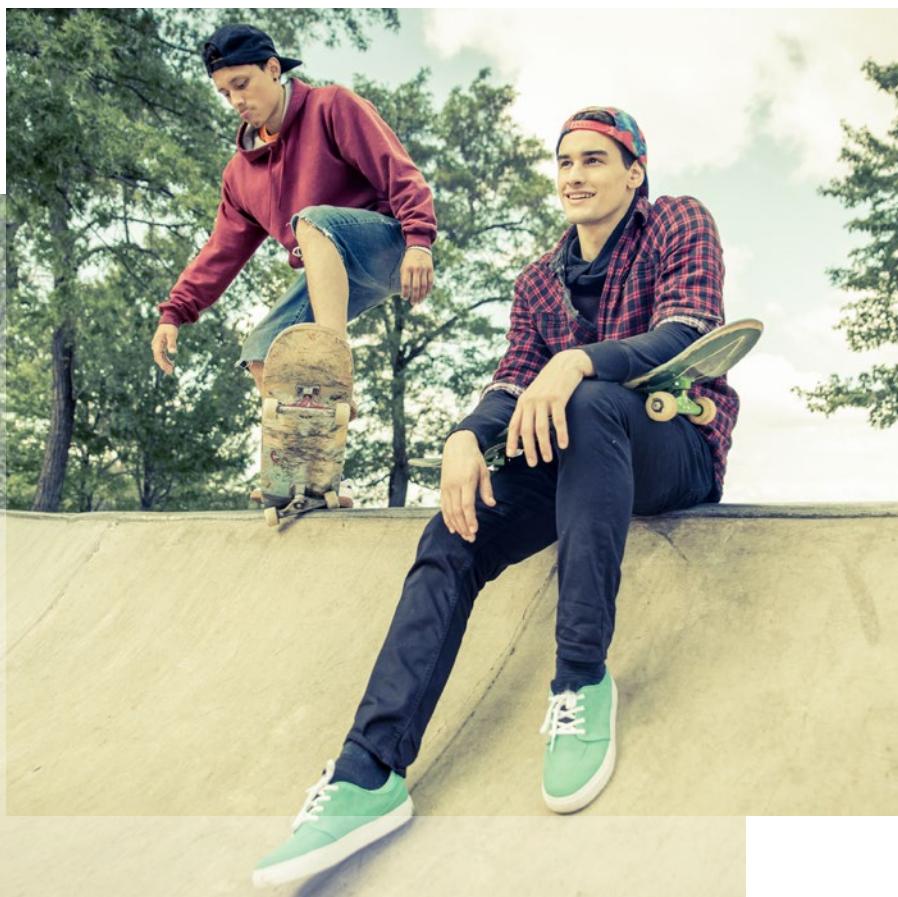
አተዲበር: አተዲበር ና ተሳታሪ ምሃብ እና



ህንኑት ፍቃድ ነገሮች በፊላቶም አውጭነው ነገሮች የፊልቶም እያ:: ሆኖ
ከብ አደ ዓመት ፕሮግራም ፍቃድ ዓመትን ያልማት እና በዘመኑ ይከይድ::
፡ በእኔ መጠን ከም በፊልካ ምብለዚ ፍብ ምድር ቤት ምክድ ከብ
ወለድ ተፈለካ ምጽናዕስ አተካከሏ ገንዘቦ ... ወዘተ ይመሂሩ:: ፍቃድ
ፊልግ ተፈለካ ምጽናዕስ አተካከሏ ገንዘቦ ... ወዘተ ይመሂሩ:: ፍቃድ
ሂዕሰ ተፈለካ ምጽናዕስ አተካከሏ ገንዘቦ ... ወዘተ ይመሂሩ:: ፍቃድ
ፊልግ ተፈለካ ምጽናዕስ አተካከሏ ገንዘቦ ... ወዘተ ይመሂሩ:: ፍቃድ
ፊልግ ተፈለካ ምጽናዕስ አተካከሏ ገንዘቦ ... ወዘተ ይመሂሩ::

- ▶ ፍቃድ ዓመት መለሰ ስንቀም ከነማልአም
የጣጥ:: ወደ ይኩኑ ጥል አብ ስቅር::
ስድራቤት ምስ አጥብ ንመዳክ ሂዕስም
ብተክ ተምህረቱ ይችላሙ:: ብኩነ ቅልዓ
አበኩ ወርድ አደኩ ምስ አስተብ ቅልዓ
ንብረት ነገሮች አይደግምና::
- ▶ ፍቃድ አገባ መለሰ ከብ ወለድ ሆኖኑት አደኩ
ፍቃድ ዓመት የኩድሸበት ይችላማ:: እኩነት
ንብረት በ ዓመት አመልክ ቅልዓ ተለይን ሂሳብ
ምስክር:: የኩትማ ምስፊድ አደ ላተነ
ከኩመኑ ይከለል::
- ▶ ሆኖኑት ቅስ ባቃስ አይም ፍቃድ ዓመት
የተቀመሳለ:: እኩነት አተካከሏ ገንዘቦ ምስ
ለማተቆሻ ባዘዕስ አበለ ሂሳብ ዓይክም አስፈላጊ
ምግባር ይከለል::

- ▶ ՀԱՅ ԺԻՔ ԹՎԵՑ ԳԵ ՄԱԾՀՆ ՄԱԾՀՆ
ԴՄՈՒՅՆ ԻՆՎՈ՞Յ ՀԵԽԼԱՇՆ:: ԻՐ
ԴԱՄՎԵՐ ԿԱՇՆ ԹՎԵՑ: ՀՓՄՎՄ ՄԵ
ՏԸՆԿԻՌՆ ԹՎԳՎՆ ՍԶԳԴ ԻՇՈ ՂՁՂԹ
ԱԲՊԻՆ ՈՃԱԳ ԻՎԱՌ ՅՊՈՆ:: ՇԱՇ
ԹՈ ԻՆԻՆ ԹՈ ԱՅ-ԳՎԱ ԹՎԵՑԱԿՐ Հ.ԼԻ
ԴՐ ԹՊՈ ՓԻԾ ՀԵԽՆ::
- ▶ ՍԶԳԴ ՀԱ Դ-ՈՒԽ ԹՈ ԱՌՋՆ ԿՆՁՈՒ
Ո-ՈՒԽՆ ՄԱԾՎՎ ՄԱԾՆ Ը-ՀԻ ՈՂԱԼ ՄՈՒՄ
Գ-Ո ԱԲ-ԴԱԼՐ ՄՊՂ ԻՐՄՎՆ ՂՁՂԴՆ
ՁՂԴՆ ԻՐ ԱԼ Ո-ՆՀ-Ը Ի-ԸՆԿՐՎ ԹՎԳ-Հ-Ն
ՔԸՆ Ո-Կ ՄՊՈՆ Մ-Յ ՄԼՅ Հ-Կ Փ-Ն
ՄՊՂ Ի-ԸՆԿՐՎ ՅՊՈՆ::



አተዲበ፡ ስምዓትኩ ምርክራ ማለት’ያ



ፍቅር አነስ ሁዝን ቅንኑ ከምዕስ ወንደ አርቃን በጠቅላላ ስምዓታት
አብ መነባበር አንድ ሰድሬ በተ አሰነድዋ ነገሮች የም:: ሆኖም
ስምዓታቶም በዘተፈለያ አገቦብ የርክቶ:: ገለአም ፍቅርም አብ
አቅር ወለዶም በምዕን ይገልጻ ገለአም ዓማ ፍይ እፈተውም
ሰባት ሰእል ይሰሳል ሰላሁ ሆኖም ስምዓታቶም ከም ገበር
ተረኞአም ከቆዳጋርዎ እኔ አስዕብ ከተማበር ይከናል::

- ▶ ሆኖም አመንታዊ ካለ አሉታዊ ስምዓታት የርክቶ
ቁጥር እኩ:: ከከም መየም እንተስ ዓው·
አሉም እንተስ ቅስ አሉም ከገልጻ ይግባኝ::
ምናናያቱ ሆኖም አብ ይጠየቂል አብ
ዘመኑዎች እኩ ማስ አገልጻ ፍይ ስምዓታት
ምግላጽ ከም አብቀዱ ገርዳኝ::
- ▶ ሆኖም ስምዓታቶም በዚሁበት ከረክ ይደልየ
አየም:: የገማት ምስ አረተም ስምዓታቶም
ከቆዳጋሩ ሰላ አስገርም ዓማ ወለዶ በህድኑት
ከከታልዋም ይምረጋ::
- ▶ አዲ አዲ ሆኖም ስምዓታቶም ምስ ገተብኑ
ወለዶ ገንፁ አነታቶም ከፍድቶ ይግባኝ:: ወለ
ህድኑት ሆኖም እንተከተውን አነታቶም
ከተናትና አድራሻነት አለም::

▶ አብ ስምዕናታት’ውን ሁኔታ አብ የሰራተኞች
አማካሪ:: ስለዚ አብዚ ውን መለያ ጉዳቶም
በአዕበላም ክከም ዕብየት ደቆም ክገልጻ
ይግባእ:: እኩ አስቃክ ገህኔታ አርጋመ ጉዳይ

ምስ አይግለጫለም’ቻ:: ገዢ-ሳድካ ይችሏ ምባል
ከም ደንኩሙት ክችጽረ የብላን::

አተናበብ:: ግዢና ምኑ ማለት’ቻ



እወታ:: ዕለፈ ምንበብ ዓለምና ምድሃት...ውዘት:: አብረው ገጥፋታት
ምስ ሁኔታ አዘዋጅ ሁኔታ መሻለ ሁኔታ አይ:: ክምኬ ውን አብረው
ገጥፋታት ዓይ ው-ሳድን ው-ሳድን ገዝምድና ክልቱናም የጠንከር::
፡ ምክንያቱ ሁኔታ በተከሳ ግዢ ምስ ወለዶም ክስሉኬ ይሞኑኩ::
ስለዚ አዘ ነሰቦ አገባብ ክንጥቀመለ ገኩል::

▶ የዘመኑ ምዕራፍ ፓይይ ብቻ ተስፋር
ነገሩት አይከናን ብቻምኑ:: አበርካ
ምሳምቦስ ምዕራፍ እብ መከን እንሰሳታት
ምዕራፍ በሽያጭታ መዝዋር ተፈታዊ
ተጠሪሁት ፓይ ሁኔታዎ:: አበረው
ተመሃሱት ፓይ ብቻኑ አበርካ ክተከልይ
ይጠቅም::

▶ ሁኔታ እብ ደለታዊ መሄዱብርሃም ዕቂብ
አቶልቦ የድጋሪም:: ስላዘ ጥቻማኑ ሙሉት
ምሳምቦስ ደልየሁት አተከከለሁት ክስራቱ ይግባኬ
እነ ማለት አባሪዋ ዕየ ገዢ ከም ባደታ
ዘመኑ ከም አባሪዋ ዘመታ ክመሰድም
ምሳምቦስ:: ፓይ ብቻ መግኑኝ ሙሉት ከም
ተለጻቸው መሰልቱ ምሳም ተተፍ኏ም እኔ¹
አብላ ተጠናኝ ብቻኑ ብቻ አበርካ
ከተተቀሙለ ምሳምር ያደለ::

▶ ወለዳ እብ ነደላይለ ብቻ በዘይ መዓል
አደር ከርክቡ አለምም:: የእብነት ዕየ ገዢ
ምሳምቦስ የዚህ ክተመል ነደላይነት አለም
ከም ለማሩ ቅድሚያ ደቃሞም መቆከና
ምንጻብ ወለኩ ብቻ እውነድ ይኩኝ
አምብር የሀኔታ ነደልን ጥቻምን እየ::

▶ ወለዳ በሰንከ ስራቱ ወተናድ ብቻ ምሳም
ዘሁልምምዎን ከም ምክንያት ከተብርሃ
የበለምኑ:: እኔ ወሰኔ ነገር እተን ተርሱ የዘመኑ
የበለምኑ ምሳም ወለደኑ ተከልይቷ:: ብቻ ምሳም
ዘሁልምምዎን ከልአት በተሰጣ ከተከለኝ
እማች አይከናን::



አተዕባብ:

ትብዲት ምሃብ እና



ህዳንት የሽያጭ ፊልሰቱ ካሳት በመሆኑም ወይ ወን ከማልእው ኦለዋም ጉባኤት ታብዲትን ስእስተካማምነትን የድረግም:: በድሰርሁ በጥበት ፊልፍነት ከሰከመ ይሻለሉ ከምኑውን በኩልእት ሰጣት በቀላሉ አይተቁሙን ታብዲትን ስእስተ አማምነትን ህዳንት ከቅሰመ በኩልሉ መንገዶች በኩልታ እያም:: እኔ ቁልማሪ ደቻበት ዓይ ከገዢ ወይ ከዚው ተርም ደየ ከከውን ከሉ እኔ ከልአይ ይማ በሰርአም አፍልዎ ወይ ይማ አድንቃቄ ከበት ከልእት ከረክቡ ከለው’ያ:: ሰላዘ ወለዶ በኩመድ መንገዶች ይቆም የተባባሪ::

- ህዳንት በግብርም ጥሩይ ከይከነስ ከም ስብ መጋን ወን ከፍቀሩ ባህንም እያ:: ለከዚ ከምቱ በቃላሉ ከተባቦዱ በኩልሉ የቃላሉ መን ከደግለ ይሻለሉ እያም:: ሰላዘ ወለዶ በጥንቃቄ ከርአዤም ይግባኙ::
- ታብዲት በዓመት እና ቴፍጠር:: ህዳንት ብኩነት ነገር ከራታትና ከበት ተመከርካምን የቅርቡና ደየታት ሂሳብ ከተታባቢያው አድራሻነት አለም::
- ህዳንት ከበት ዓቃቀም ገለጻ እኩን ከሬታ ከይሞሃበ:: የቅርቡና ከደንት ከደን እና ቴጥስኬለ እዋን እኔ ህዳንት ከኩድ እና ቴጥስኬለ እዋን እኔ ህዳንት ከኩድና ከኩልል እንተኩነት የሚለን::
- ህዳንት ከበት ዓቃቀም ገለጻ እኩን ከሬታ ከይሞሃበ:: የቅርቡና ከደንት ከደን እና ቴጥስኬለ እዋን እኔ ህዳንት ከኩድና ከኩልል እንተኩነት አይጠለን::

- ▶ ՀՐԱՄՆԱՅԻՆ ՎԵՐԱԲԵՐՅԱԼ ԽՈՐՎԻ ՄԱԺԻՆ ԿՈ
ՆՊԱԿԹ ՀԻՄԴԱԿ ՀԻՇԱՐ ԾԲԸՆ ԻՆՍՈՒԳԹ
ՔՊՈՒՀԸ::



ምዕራን አገዛን

ንግድ ስልጣን ተደርጓል



ማንም ስብ ፍይ አተማበረዥ ቁጥጥም ከኩዎን ዘዴቦም የለን:: ሆኖም
ንብስሎም እች ከደተገኘ እደ ወይ እኔ ቁጥጥም አበምሰ ነሁዳወም
ዓቂለ ዝበት እና ከግብረለ:: ስለዚ ደማ ምክርና ገመልኝ ቁጥጥም
ዘረጋገሪው ወለኝ ታክክለሁ ገለቦ:: ታክክሎም ወለኝ አል አል የዘኝ
ከብ ዓቂሞም ገለቦለ ከኩነት ተከታታ አለ:: አብዚ እዋን እነ
ደማ ገብዕሉም ደን እሉ ከሰምወምን ተፈራል ወይ ካኩ ዕድላት
ዘሁምን የድለምወም እየ::

- ▶ ወለኝ እንተደካ ተፈለን ዓቂለን ወደፊት
ከኩሳ ይግባኝ:: መንሳሳ ደኩሙት ከይከና
ቀድማዊ ስተምሩ ፍይ ተብዕት እየ::
- ▶ አል አል ገብ ወለኝ ፍይ በይቶም ዕረፍቱ
ከወሰኑ አለወም:: እንተስ ምስ የዕርሻቱ ደኩ
እንተስ ታብሬን ከም መከናወስ ምክድ ከብ
ወለድና ተፈለኝ ወይ ተፈለኝ ገቅናብ
ስተተት ዕረፍቱ ምስ ትወስኝ አበረቱወ
ዝመለድና ከተወበ እነዚ ይጠቀም::
- ▶ አገዛ ምስ ትደለ ከብ ካልአ ስብ ሰነርክ
ምከራል የድል:: ካርባበት በተሰበ የዕርሻቱ
ከምኑ ወን አማካርቱ ከአግባ አማራጊነት
አለ::
- ▶ እምባኬር ከስ ተስፋ ታገበር እነ ሪፖርት ምዕባለ
በአተማበረዥ እብ ዕለታዊ ዕም ከጠቃሚነትም::
አብኩን ምምንት ነገሱት ካልለት ካልተ ነገሱት
ከኩዎስኩለን ገራፍ ትስት ደማ መጠይ ስብአዊ
አተካሳሰባን ፍይ መግባ ከወተራን እያን:: በዘ
አገባ ደማ አተማበረዥ ባቃላል ይቆሙም::

መቻዎች ለንከታት:

አዲ ባኩርያ:

www.elternbriefe.bayern.de
www.elternimnetz.de
www.erziehungsberatung.bayern.de
www.familienbildung.bayern.de
www.familienhandbuch.de
www.familienstuetzpunkte.bayern.de
www.koki.bayern.de
www.stmas.bayern.de

መንግስታዊ ለንከታት:

www.bke-elternberatung.de
www.bzga.de
www.familien-wegweiser.de

Bayern.

Die Zukunft.

www.stark-durch-erziehung.de



Die Kampagne „Stark durch Erziehung“ will alle, die an der Erziehung junger Menschen beteiligt sind, unterstützen und stärken. Das Thema soll verstärkt ins Gespräch gebracht werden. Die Broschüre kann in 16 verschiedenen Fremdsprachen unter www.stark-durch-erziehung.de heruntergeladen werden. Wir danken dem Jugendamt Nürnberg für die Entwicklung des Projekts, das mit Mitteln des Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert wurde.



Dem Bayerischen Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration wurde durch die berufundfamilie gemeinnützige GmbH die erfolgreiche Durchführung des audits berufundfamilie® bescheinigt:
www.beruf-und-familie.de



Wollen Sie mehr über die Arbeit der Bayerischen Staatsregierung erfahren? BAYERN DIREKT ist Ihr direkter Draht zur Bayerischen Staatsregierung. Unter Telefon 089 12 22 20 oder per E-Mail unter direkt@bayern.de erhalten Sie Informationsmaterial und Broschüren, Auskunft zu aktuellen Themen und Internetquellen sowie Hinweise zu Behörden, zuständigen Stellen und Ansprechpartnern bei der Bayerischen Staatsregierung.



Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration

Winzererstr. 9, 80797 München

E-Mail: oeffentlichkeitsarbeit@stmas.bayern.de

Gestaltung: trio-group münchen

Bildnachweis: shutterstock.com

Druck: Druckerei Schmerbeck GmbH

Gedruckt auf umweltzertifiziertem Papier
(FSC, PEFC oder vergleichbares Zertifikat)

Stand: Dezember 2016

Artikelnummer: 1001 0611, Sprache: Tigrinya

Bürgerbüro: Tel.: 089 1261-1660, Fax: 089 1261-1470

Mo. bis Fr. 9.30 bis 11.30 Uhr, Mo. bis Do. 13.30 bis 15.00 Uhr

E-Mail: Buergerbuero@stmas.bayern.de

Hinweis: Diese Druckschrift wird im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit der Bayerischen Staatsregierung herausgegeben. Sie darf weder von Parteien noch von Wahlwerbern oder Wahlhelfern im Zeitraum von fünf Monaten vor einer Wahl zum Zwecke der Wahlwerbung verwendet werden. Dies gilt für Landtags-, Bundestags-, Kommunal- und Europawahlen. Missbräuchlich ist während dieser Zeit insbesondere die Verteilung auf Wahlveranstaltungen, an Informationsständen der Parteien sowie das Einlegen, Aufdrucken und Aufkleben parteipolitischer Informationen oder Werbemittel. Untersagt ist gleichfalls die Weitergabe an Dritte zum Zwecke der Wahlwerbung. Auch ohne zeitlichen Bezug zu einer bevorstehenden Wahl darf die Druckschrift nicht in einer Weise verwendet werden, die als Parteinahme der Staatsregierung zugunsten einzelner politischer Gruppen verstanden werden könnte. Den Parteien ist es gestattet, die Druckschrift zur Unterrichtung ihrer eigenen Mitglieder zu verwenden.